

Anexo 1B – Atinente ao Artigo 6



REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE
MINISTÉRIO DAS PESCAS

MINISTRY OF FISHERIES/MINIATÈRE DE LA PÊCHE/MINISTERIO DE PESCA

INSTITUTO NACIONAL DE INSPECÇÃO DO PESCADO

NATIONAL INSTITUTE OF FISH INSPECTION/ INSTITUT NATIONAL DE INSPECCION DE LA PECHE/ INSTITUTO NACIONAL DE DE INSPECCION DE PESCA/ INSTITUTO NAZIONALE DI INSPEZIONE DI PESCA

a) _____ N.º _____

CERTIFICADO SANITÁRIO

(HEALTH CERTIFICATE/CERTIFICAT DE QUALITÉ/CERTIFICADO SANITÁRIO/CERTIFICATO SANITÁRIO)

De acordo com os padrões e procedimentos estabelecidos para o controlo da qualidade dos produtos pesqueiros destinados à exportação, e aplicação do Decreto n.º 76/2009, de 15 de Dezembro, aqui se declara ter-se inspeccionado o lote abaixo se descreve, encontrando-se o mesmo de boa e consistente qualidade, salubre, livre de contaminação, adequadamente etiquetado e apto para o consumo humano.

In accordance with the standards and procedures established to control the quality of fishery products proposed for export in application of the Decree 76/2009, of 15 th December, it is here declared duly inspected the lot below described and found it, of good and consistent quality safe, wholesome, free of contamination proper labeled and fit for the human consumption/ D" après la réglementation et procedes établis pour la surveillance de la qualité des produits de la peche de "l" exportation et d" après l" article 39 de la Loi 3/90, du 26 Setembro on certifie avior inspectioné le collis ci-dessousmentionné, lequel est en bon état de qualité sanitaire, compatible l" usage humain et qui est duement signalé selon les nomes de qualité du pays/ En acuerdo conn las normas y procedimientos establecidos para el control de la calidad de la productos pesqueros destinados a la exportación, en aplicación de la Ley 3/90, del 26 Setembre se declara aqui haber inspeccionado el lote que más abajo, se describe, encontrando éste de buena y consistente calidade, sano, libre de contaminación peligrosa, apropiadamente etiquetado y apto para le consumo humano.

DADOS DO EXPORTADOR (exporter date/information sur l"exportateur/ datos del exportador)

Nome da Empresa: _____

(name/nom/nombre)

Código do Exportador: _____ N.º do Documento Único da Alfândega: _____

(code of exporter/code de l" exporteur del exportador)

(custom document N.º/N.º de document de l" aduane/N.º de document de aduane)

Endereço: _____

(address/adresse/direccion)

DESCRIÇÃO GENÉRICA DO LOTE

N.º de Registo do estabelecimento: _____

(establishment register number/ numero d"envergistrement/numero de registo de estabelecimento)

Nome comercial do produto: _____

(commercial name/ nom commercial/ nombre comercial)

Nome científico do produto: _____

(scientific name/nom scientifique/nombre científico)

Modo de apresentação: _____ Método de conservação: _____

(presentation/presentation/modo de presentation)

(method of preservation/methode de conservation/modo de conservacion)

Natureza da embalagem: _____

(Type of packaging/ Nature de l"emballaggio/ Tipo de envasado)

Peso líquido do lote: _____ N.º de embalagem 2.ª: _____

(Net weigh/ Poids net/netto)

(N.º packing/ N.º collis/ N.º bultos)

Qualidade do lote: _____

(quality of the lot/ qualite du lot/ calidaddel lote)

País de origem: _____ País de chegada: _____

(country of origin/ paps d" original/ pais de origen)

(coutry of arrival/ pays de destination/ pais de destino)

Data de despacho: _____ Nome de transporte: _____

(date os shipment/ date de de peche/ fecha de despacho)

(name or nom tranport/ nombre transporte)

Porto de embarque: _____ Fronteira de chegada: _____

(port of loading/ port d" expedition/ puerto de despacho)

(port of arrival/ port de destination/ puerto de destino)

Nome do destinatário: _____

Meio de transporte: marítimo aéreo terrestre

(means of shipment/ moyen de transport/ medio de transporte)

Observações: _____

(note/ remarke/ Observacion)

CERTIFICADO VÁLIDO ATÉ: ____/____/____

(date of expiration/ date de validite/ fecha del expiration)

* Detalhes na Página 2

a) Organismo emissor